

## ¿LISTO PARA AYUDAR?

El hábitat de su patio será parte de una red más grande de hábitats de patios. Juntos, estos patios funcionarán como un mosaico de mini reservas naturales y marcarán una diferencia significativa para nuestro medio ambiente. ¿Quieres unirte al movimiento para ayudar a las aves, los polinizadores, y la vida silvestre? ¡Audubon está aquí para ayudarte! Primero, inscríbete al programa. Después, visitaremos su propiedad y crearemos un plan personalizado para su patio.

El programa de Certified Backyard Habitat tiene tres niveles. Puedes empezar como Habitat Guardian y ascender a los niveles de certificación de Habitat Champion o Habitat Hero desde el principio.

Una vez que haya completado el plan personalizado de su jardín, volveremos a visitar su propiedad para certificarla, proporcionarle un letrero y entregarle una Guía de identificación para su patio. Si necesita ayuda adicional, ofrecemos varios talleres educativos y estaremos encantados de proporcionar recursos adicionales.

El costo del programa es \$60 para los miembros de ASWP. Para los que no son miembros, el costo es \$90 y viene con una membresía anual a ASWP.

Inscríbete hoy. Visite [www.aswp.org](http://www.aswp.org) o llame al (412) 963-6100.

Audubon Society of Western Pennsylvania (ASWP) es una organización dedicada a la educación medioambiental y la conservación al servicio de Pittsburgh y la región circundante. Nuestra misión es conectar a los habitantes del suroeste de Pennsylvania con las aves y la naturaleza a través de nuestros programas, proyectos y lugares. Nuestros centros y reservas naturales -Beechwood Farms Nature Reserve, Buffalo Creek Nature Park, Succop Nature Park, y la Reserva Natural Todd ofrecen más de 12 millas de senderos a través de más de 600 acres que constituyen un oasis para que individuos, familias y grupos exploren y vuelvan a conectar con la naturaleza.

Le animamos a que salga al aire libre y experimente el mundo natural que le rodea, empezando por la fauna de su traspatio y más allá. Visite [aswp.org](http://aswp.org) para inscribirse en el Programa Backyard Habitat. Audubon Society of Western Pennsylvania ofrece programas para personas de todas las edades. Visite nuestro sitio web, [www.aswp.org](http://www.aswp.org), o llame al (412) 963-6100 para obtener más información.



Audubon Society of Western Pennsylvania ofrece programas para personas de todas las edades. Visite nuestro sitio web, [www.aswp.org](http://www.aswp.org), o llame al (412) 963-6100 para obtener más información.



**AUDUBON**  
WESTERN PENNSYLVANIA

**BEECHWOOD FARMS NATURE RESERVE**  
614 Dorseyville Road, Pittsburgh PA 15238

**SUCCOP NATURE PARK**  
185 W. Airport Road, Butler PA 16002

**TODD NATURE RESERVE**  
367 Kepple Road, Sarver PA 16055

**BUFFALO CREEK NATURE PARK**  
154 Monroe Road, Sarver, PA 16055



**AUDUBON**  
WESTERN PENNSYLVANIA

**CERTIFIED  
BACKYARD  
HABITAT**

FOLLETO EN ESPAÑOL



[aswp.org](http://aswp.org)

## CERTIFIED BACKYARD HABITAT

Puedes transformar su patio en un oasis para aves, polinizadores y vida silvestre, haciendo unos pequeños cambios. Únase a nosotros para crear su propio hábitat en tu patio y mejorar la salud ecológica del suroeste de Pennsylvania.

El Programa de Backyard Habitat de ASWP está diseñado para conectarlo con los recursos que necesitas para hacer un cambio real en su propiedad. Visitaremos su jardín dos veces durante el proceso, lo ayudaremos con la identificación de plantas nativas e invasoras y le proporcionaremos una variedad de recursos, como listas de plantas, para ayudarlo con el proceso.

Puedes tener impactos positivos para las aves, los polinizadores y la vida silvestre. Únase a nosotros para mejorar la salud de nuestro medio ambiente.

**Juntos, podemos transformar la región.**



## LA IMPORTANCIA DE PLANTAS NATIVAS

Plante con especies nativas para hacer su patio o balcón una estación de recarga vital para las aves que pasan por allí, y un santuario para las aves que anidan e hibernan.

Las aves dependen de las plantas nativas para refugiarse y alimentarse. ¿Sabías que casi todas las aves alimentan a sus pichones con insectos? Estos insectos necesitan las plantas nativas con las que coevolucionaron para sobrevivir.

Menos plantas nativas significan menos insectos. Menos insectos significa menos pájaros.

La buena noticia es que la jardinería con plantas nativas es fácil, y estamos aquí para ayudar. Además, ¡tienes muchas opciones! Pennsylvania tiene más de 2,000 plantas nativas.

**La conservación comienza en casa.**

**Un patio saludable tiene cinco elementos importantes y se puede crear en patios pequeños, patios grandes o incluso en un balcón.**



### PLANTAS NATIVAS

Atrae insectos beneficiosos, vida silvestre y aves a tu hábitat.



### ELIMINAR RIESGOS

Reduzca el uso de pesticidas y remueve plantas invasoras



### GESTIÓN DE LA FAUNA

Apoye la vida silvestre incluyendo un baño para aves, una casa para aves o murciélagos, o un comedero para aves.



### AGUA LIMPIA

Promueva la salud de las cuencas hidrográficas con acciones sencillas, como el compostaje o la eliminación adecuada de los residuos domésticos.



### COMPROMISO Y EDUCACIÓN

Obtenga conocimientos y manténgase comprometido participando en un taller o siendo voluntario en el programa Backyard Habitat.